

Finland-Tampere: IT services: consulting, software development, Internet and support
OJ S 185/2023 26/09/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tampereen kaupunki
National registration number: 0211675-2
Postal address: PL 487
Town: Tampere
NUTS code: FI19 Länsi-Suomi
Postal code: 33101
Country: Finland
Contact person: Tiina Launiainen
E-mail: tiina.launiainen@tampere.fi
Telephone: +358 505712948
Internet address(es):
Main address: <https://tampere.fi>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Donnan ja Aitta-arkiston välisen migraatiotyön suorahankinta
Reference number: TRE:3312/02.07.01/2023

II.1.2. Main CPV code

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Tampereen kaupungin ja Fujitsu Services Oy:n välillä on 22.3.2006 solmittu sopimus dokumenttienhallintajärjestelmästä ja siihen liittyvistä määrittely- ja toteutus- sekä ylläpito- ja tukipalveluista (Dno KKA: 6104 /16/2005). Tampereen kaupunki on 21.10.2021 julkaistulla hankintailmoituksella kilpailuttanut digitaalisen arkistojärjestelmän hankinnan (dno TRE:8884

/02.07.01/2021). Arkistojärjestelmän käyttöönotto edellyttää tällä hetkellä vielä vastaavassa käytössä olevan Fujitsu Services Oy:n toimittaman dokumenttienhallintajärjestelmän sisältämän kaupungin aineiston siirtämistä uuteen järjestelmään.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 260 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI19 Länsi-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Tampereen kaupungin ja Fujitsu Services Oy:n välillä on 22.3.2006 solmittu sopimus dokumenttienhallintajärjestelmästä ja siihen liittyvistä määrittely- ja toteutus- sekä ylläpito- ja tukipalveluista (Dno KKA: 6104 /16/2005). Tampereen kaupunki on 21.10.2021 julkaistulla hankintailmoituksella kilpailuttanut digitaalisen arkistojärjestelmän hankinnan (dno TRE:8884 /02.07.01/2021). Arkistojärjestelmän käyttöönotto edellyttää tällä hetkellä vielä vastaavassa käytössä olevan Fujitsu Services Oy:n toimittaman dokumenttienhallintajärjestelmän sisältämän kaupungin aineiston siirtämistä uuteen järjestelmään.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The procurement falls outside the scope of application of the directive

Explanation:

Hankintalain 40 §:n 2 momentin 2 kohdan mukaan hankintayksikkö voi valita suorahankinnan, jos teknisestä tai yksinoikeuden suojaamiseen liittyvästä syystä vain tietty toimittaja voi toteuttaa hankinnan. Lisäedellytyksenä on, että järkeviä vaihtoehtoisia tai korvaavia ratkaisuja ei ole eikä kilpailun puuttuminen johdu hankinnan ehtojen keinotekoisesta kaventamisesta.

Hankintaa ei voida kilpailuttaa ainoan mahdollisen toimittajan suojattujen immateriaalioikeuksien vuoksi. Triplan Oy:n toimittaman valmisohjelmisto Twebin immateriaalioikeudet kuuluvat Triplan Oy:lle. Triplan Oy ei liikesalaisuuksiensa säilyttämiseksi

ja immateriaalioikeuksiensa turvaamiseksi salli muulle toimijalle pääsyä Twebin tietokantarakenteeseen. Järjestelmän sisältämän kaupungin aineistosta muodostettavan migraatioaineiston ja sen siirron uuteen arkistojärjestelmään voi toteuttaa vain Triplan Oy. Migraation toteuttamiselle ei ole varteen otettavia vaihtoehtoisia toteuttamistapoja.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2023-137065-001-001

Title:

Sopimus Donna - Aitta -migraatiosta

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/08/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Triplan Oy

National registration number: 2628857-5

Postal address: Kasarmikatu 23 Awww.triplan.fi

Town: Hämeenlinna

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Postal code: 13100

Country: Finland

Internet address: <https://www.triplan.fi>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 260 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 260 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/89836/notice/137065>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/09/2023